

## از عدالت اعظمی

رام پر اتحاد مہتو

بنام  
مشیری سنگھودیگر

(پی۔بی۔جیپندر الگز کر، اے۔کے۔سرکار اور  
کے۔ایں۔وانچو، جسٹس)

ائیشن - ناہلی - اناج کے ذخیرے کے لیے حکومت کے ساتھ معاهدہ چاہے وہ  
گورنمنٹ - عوامی نمائندگی ایکٹ 1951 (43 آف 1951) دفعہ 7 (ڈی) کے  
ذریعے کی جانے والی خدمات کی کارکردگی کے لیے ہو۔

اپل کنندہ ایک مشترکہ ہندو خاندان کا رکن تھا جو حکومت بہار کے ساتھ معاهدے  
کے تحت اناج کے سرکاری ذخیرہ اندوزوں کا کاروبار کرتا تھا۔ بہار قانون ساز اسمبلی کے  
انتخاب کے لیے ان کی نامزدگی اس بنیاد پر مسترد کر دی گئی کہ انہیں عوامی نمائندگی ایکٹ  
1951 کی دفعہ 7 (ڈی) کے تحت ناہل قرار دیا گیا تھا، کیونکہ وہ بہار حکومت کی طرف  
سے کی جانے والی خدمات کی کارکردگی کے معاهدے میں دلچسپی رکھتے تھے۔ اپل کنندہ نے  
دعوی کیا کہ حکومت کی طرف سے لی گئی خدمت اناج کی سپلائی اسکیم کے تحت اناج کی  
فروخت تھی اور معاهدہ اس طرح کے اناج کی فروخت کے لیے نہیں تھا اور اس میں دفعہ 7  
(ڈی) کی دفعات شامل نہیں ہیں۔

قرار دیا گیا کہ معاهدہ حکومت کی طرف سے کی گئی کسی بھی خدمت کی کارکردگی کے  
لیے نہیں تھا اور اپل کنندہ کو دفعہ (7) کے تحت ناہل نہیں کیا گیا تھا۔ ضمانت کا معاهدہ جس  
نے بیلی پر اپنے گوداموں میں اناج کو ذخیرہ کرنے اور ذخیرہ کرنے کی ذمہ داری عائد کی  
تھی، اناج کی فروخت کی خدمت کے مقصد کے لیے معاهدہ نہیں تھا جو حکومت نے کیا  
تھا۔ حکومت نے اناج کی فراہمی کا کام شروع کیا تھا لیکن معاهدہ اناج کی فراہمی کے لیے  
نہیں تھا۔

ایں۔ ستیہ ناٹھن بنام کے۔ سبراٹنیم، (1955) 2 ایس۔ سی۔ آر۔ 83 اور  
وی۔ وی۔ راما سوامی بنام ایکشن ٹریبل، تروئیل ویلی، (1933) 8 ای۔ ایل۔ آر۔  
233، ممتاز۔

دیوانی اپیل کا عدالتی فیصلہ: دیوانی اپیل نمبر 388 آف 1960۔

1958 کی انتخابی اپیل نمبر 10 میں پٹنہ ہائی کورٹ کے 3 فروری 1959 کے  
فیصلے اور حکم سے خصوصی اجازت کے ذریعے اپیل۔  
ایس پی ورما، اپیل کنندہ کے لیے۔

ایل کے جھا اور ڈی گودھن، مدعا علیہ نمبر 1 کے لیے۔

ایل کے جھا اور کے۔ کے۔ سنهما، مدعا علیہ نمبر 2 کے لیے۔

17 نومبر 1960 عدالت کا فیصلہ اس کے ذریعے دیا گیا

جسٹس گھیندر گڈ کر۔ کیا اپیل کنندہ رام پدر تھے مہتو عوامی نمائندگی ایکٹ 1951  
(جسے اس کے بعد ایکٹ کہا جاتا ہے) کی دفعہ 7 (ڈی) کے تحت بہار مقننه کی رکنیت کے  
لیے نااہل قرار دیا گیا ہے؟ یہ وہ مختصر سوال ہے جو خصوصی اجازت کے ذریعے موجودہ اپیل  
میں ہمارے فیصلے کے لیے پیدا ہوتا ہے۔ اپیل کنندہ ریاستی مقننه کے لیے بہار کے ضلع  
درجنگہ کے دل سنگھ سرائے حلقے کے امیدواروں میں سے ایک تھا۔ مذکورہ حلقہ ایک ڈبل ممبر  
حلقہ ہے؛ اسے دوارا کین کا انتخاب کرنا ضروری تھا، ایک عام کے لیے اور دوسرا بہار قانون  
ساز اسمبلی میں درج فہرست ذاتوں کے لیے خصوصی نشست کے لیے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے  
کہ مذکورہ حلقہ نے 19 جنوری 1957 کو رائے دہنگان سے ارکین کا انتخاب کرنے کا  
مطالبہ کیا تھا۔ 29 جنوری 1957 کو کاغذات نامزدگی داخل کرنے کی آخری تاریخ مقرر  
کی گئی تھی۔ اپیل کنندہ نے 28 جنوری 1957 کو اپنا کاغذات نامزدگی داخل کیا اور اگلے  
دن سات دیگر ارکین نے اپنے کاغذات نامزدگی داخل کیے۔ کیم فروری 1957 کو،  
اپیل کنندہ کی طرف سے دائڑ کردہ کاغذات نامزدگی کو ریٹرینگ آفیسر نے دو بنیادوں پر  
مسترد کر دیا تھا۔ اس نے موقوف اختیار کیا کہ اپیل کنندہ کو آپریٹو سوسائٹیوں کا انپلٹ ہونے  
کے ناطے مادی وقت پر سرکاری ملازم تھا اور اس لیے اسے انتخاب میں کھڑے ہونے کے  
لیے نااہل قرار دیا گیا تھا۔ انہوں نے یہ بھی پایا کہ اپیل کنندہ ایک مشترکہ اور غیر منقسم ہندو

خاندان کا رکن تھا جو حکومت بہار اور مشترکہ خاندان کی ایک فرم جسے نبی مہمن بسوندیاں مہتو کے نام سے جانا جاتا ہے، کے درمیان معابدے کے تحت اناج کے ذخیرے کے طور پر حکومت کا کاروبار کرتا تھا۔ اس کے بعد انتخابات باضابطہ طور پر ہوئے، اور جواب دہندگان 1 اور 2، مسٹر مشری سنگھ اور مسٹر بلیشور رام کو بالترتیب عام اور مخصوص نشست کے لیے باضابطہ طور پر منتخب قرار دیا گیا۔ اس انتخاب کی صداقت کو اپیل کنندہ نے اپنی 1957 کی انتخابی پیشی نمبر 428 کے ذریعے چیلنج کیا تھا۔ اس درخواست پر انہوں نے باضابطہ طور پر منتخب ہونے والے دو امیدواروں اور انتخابات میں حصہ لینے والے پانچ دیگر امیدواروں کو شامل کیا۔ ایکشن ٹریبوں کے سامنے اپیل کنندہ نے استدعا کی کہ وہ اس وقت حکومت بہار کی ملازمت میں نہیں تھا۔ انہوں نے نشانہ ہی کی کہ انہوں نے 13 جنوری 1957 کو اپنے عہدے سے استعفی دے دیا تھا، اور 25 جنوری 1957 کو ان کا استعفی قبول کر لیا گیا تھا، جس کے بعد انہیں بعد کی تاریخ سے اپنے عہدے سے فارغ کر دیا گیا تھا۔ انہوں نے یہ بھی دعویٰ کیا کہ ان کے خاندان میں تقسیم تھی اور زیر بحث معابدے میں ان کا کوئی حصہ یاد چکسی نہیں تھی۔ متبادل طور پر یہ دلیل دی گئی کہ یہاں تک کہ اگر اپیل کنندہ کو مذکورہ معابدے میں ڈچپسی ہے تو یہ ایکٹ کی دفعہ 7 (ڈی) کی شرارت میں نہیں آتا ہے۔ ان درخواستوں کو مدعا علیہاں 1 اور 2 نے منتقل کیا جنہوں نے اپیل کنندہ کی انتخابی درخواست کو چیلنج کیا۔

ایکشن ٹریبوں نے پایا کہ درخواست گزار جس دن اپنا کاغذات نامزدگی داخل کیا تھا اس دن وہ سرکاری ملازم نہیں تھا، اور اس لیے اس کے مطابق ریٹرنگ آفیسر نے اس بنیاد پر اپنا کاغذات نامزدگی مسترد کرنا غلط تھا کہ وہ مادی وقت پر سرکاری ملازم تھا۔ ایکشن ٹریبوں نے اپیل کنندہ کے اس کیس کو مسترد کر دیا کہ خاندان میں تقسیم تھی، اور فیصلہ دیا کہ متعلقہ وقت پر اپیل کنندہ مشترکہ ہندو خاندان کا رکن رہا جس نے حکومت بہار کے ساتھ زیر بحث معابدہ کیا تھا۔ تاہم، اس کی رائے میں، مذکورہ معابدے کی نوعیت کو منظر کھتے ہوئے یہ ماننا ممکن نہیں تھا کہ اپیل کنندہ کو دفعہ 7 (ڈی) کے تحت نااہل قرار دیا گیا تھا، اور اس لیے یہ اس نتیجے پر پہنچا کہ ریٹرنگ آفیسر نے اس بنیاد پر بھی اپیل کنندہ کے کاغذات نامزدگی کو مسترد کرنے میں غلطی کی تھی۔ نتیجے میں ٹریبوں نے انتخابی درخواست کی اجازت دے دی،

اعلان کیا کہ کاغذات نامزدگی کو نامناسب طور پر مسترد کر دیا گیا ہے، اور یہ کہ مقابلہ کرنے والے دو جواب دہندگان کا انتخاب کا عدم ہے۔

اس فیصلے کے خلاف دو م مقابلہ مدعاعلیہاں نے پہنچے میں ہائی کورٹ میں دو اپلیئن دائرے کیس (1958) کی انتخابی اپیل نمبر 9 اور 10۔ ہائی کورٹ نے ٹریبوں کے اس نتیجے کی تصدیق کی ہے کہ اپیل کنندہ اس وقت سرکاری ملازم نہیں تھا۔ اس نے ٹریبوں کے اس نتیجے سے بھی اتفاق کیا ہے کہ متعلقہ وقت پر اپیل کنندہ غیر منقسم ہندو خاندان کا رکن تھا۔ تاہم، معاهدے کی تعمیر پر، یہ ٹریبوں کے ذریعہ اپنانے گئے نقطہ نظر سے مختلف ہے، اور اس نے فیصلہ دیا ہے کہ مذکورہ معاهدے کے نتیجے میں اپیل کنندہ کو ایکٹ کی دفعہ 7 (ڈی) کے تحت نااہل قرار دیا گیا تھا۔ یہ نتیجہ لامحالہ اس نتیجے پر پہنچا کہ اپیل کنندہ کا کاغذات نامزدگی مناسب طریقے سے مسترد کر دیا گیا تھا۔ اس نظریے پر ہائی کورٹ نے اس بات پر غور کرنا ضروری نہیں سمجھا کہ آیا ٹریبوں نہ صرف مدعاعلیہ 1 بلکہ مدعاعلیہ 2 کے انتخاب کو بھی کا عدم قرار دینے میں درست تھا۔ یہ ہائی کورٹ کے اس فیصلے کے خلاف ہے کہ اپیل کنندہ خصوصی اجازت کے ذریعے اس عدالت میں آیا ہے اور اس کی طرف سے جو سوال اٹھایا گیا ہے وہ یہ ہے کہ ہائی کورٹ اس نتیجے پر پہنچنے میں غلطی کر رہی تھی کہ اسے دفعہ 7 (ڈی) کے تحت نااہل قرار دیا گیا تھا۔ اس سوال کا فیصلہ فطری طور پر بنیادی طور پر زیر بحث معاهدے کی تعمیر اور اثر پر منحصر ہے۔

ایکٹ کے دفعہ 7 میں پارلیمنٹ یا ریاستی قانون سازوں کی رکنیت کے لیے نااہلی کا التزام ہے۔ دفعہ 7 (د)، جیسا کہ یہ اس مادی وقت پر کھڑا تھا اور جس سے ہمارا موجودہ اپیل میں تعلق ہے، فراہم کرتا ہے کہ ایک شخص کو کسی ریاست کی قانون ساز اسمبلی کے رکن کے طور پر منتخب ہونے اور ہونے کے لیے نااہل قرار دیا جائے گا، اگر وہ خود یا کسی شخص یا افراد کے ادارے کے ذریعے اس کے لیے یا اس کے فائدے کے لیے یا اس کی وجہ سے، مناسب حکومت کو سامان کی فراہمی، یا کسی کام پر عمل درآمد یا کسی بھی خدمات کی انجام دہی کے معاهدے میں اس کا کوئی حصہ یا مفاد ہے۔ ہائی کورٹ اور ٹریبوں کے ذریعے ریکارڈ کیے گئے مشترکہ نتائج پر اب اس بات پر اختلاف نہیں کیا جا سکتا کہ اپیل کنندہ کو زیر بحث معاهدے میں دچکپی ہے؛ تاکہ دفعہ 7 (ڈی) کا پہلا حصہ مطمئن ہو۔ ہائی کورٹ نے پایا

ہے کہ معاهدہ دفعہ 7 (ڈی) کے آخری حصے کو اپنی طرف متوجہ کرتا ہے کیونکہ ہائی کورٹ کے مطابق بھاریکی حکومت نے بھار کے باشندوں کو اناج کی فراہمی کی خدمت انجام دینے کا کام شروع کیا تھا اور اپلیکنڈنڈ کے خاندان کی فرم نے مذکورہ خدمات کی کارکردگی کے لیے معاهدہ کیا تھا۔ دفعہ 7 (ڈی) کے آخری حصے میں کہا گیا ہے کہ مناسب حکومت نے کچھ مخصوص خدمات انجام دینے کا کام شروع کیا ہے، اور ایسی خدمات کی کارکردگی کے لیے ہی معاهدہ ایک شہری نے کیا تھا۔ دوسرے لفظوں میں، اگر کسی شہری نے مذکورہ حکومت کی طرف سے کی جانے والی خدمات کی کارکردگی کے لیے مناسب حکومت کے ساتھ معاهدہ کیا ہے تو وہ دفعہ 7 (ڈی) کی درخواست کو راغب کرتا ہے۔ یہ شق لامحالہ دوسوالات اٹھاتی ہے: مناسب حکومت کی طرف سے کون سی خدمات انجام دی جاتی ہیں؟ کیا مذکورہ خدمات کی کارکردگی کے لیے معاهدہ کیا گیا ہے؟

اس مرحلے پر معاهدے کی مادی شرائط پر غور کرنا ضروری ہے۔ یہ معاهدہ 8 فروری 1956 کو بھار کے گورنر کے درمیان کیا گیا تھا جسے فرست پارٹی کہا جاتا ہے اور وہ فرم جسے سینئڈ پارٹی کہا جاتا ہے۔ معاهدے کی تمهید سے پہلے چلتا ہے کہ پہلے فریق کو حکومت کی اناج کی فراہمی کی اسکیم کے مطابق ضلع دربھنگ میں فروخت کے لیے اناج کا ذخیرہ اور ذخیرہ کرنا پڑتا تھا جس کے لیے انعام کے لیے ایک مناسب محافظاً اور بیلی ضروری تھا۔ اس میں یہ بھی کہا گیا ہے کہ دوسرے فریق نے اناج کے اس طرح کے ذخیرے کا ایسا محافظاً اور بیلی بننے کے لیے درخواست دی تھی کہ پہلا فریق دوسرے فریق کو ایک گانٹھ میں یا وقاً فوتا شرائط پر اور معاهدے کے تحت واضح طور پر بیان کردہ انداز میں فراہم کرے گا، یا جولازمی طور پر مضمراً ہو۔ معاهدے کی شق 1 میں کہا گیا ہے کہ دوسرے فریق، پہلے فریق کی ہدایت پر، ریلوے و پیکنوس سے یا کسی بھی جگہ سے اناج لے گا جیسا کہ پہلے فریق کی ہدایت پر؛ اس کے بعد دوسرے فریق کو اناج کو دل سنگھ سرائے میں اپنے گودام میں ذخیرہ کرنا پڑتا تھا اور پہلے فریق کی طرف سے منظور شدہ دوسرے فریق کے گودام میں یا پہلے فریق کی ہدایت کے مطابق کسی دوسری جگہ وزن کرنے کے بعد اسے پہلے فریق کو دوبارہ پہنچانا پڑتا تھا۔ اناج کی نقل و حرکت دوسرے فریق کو خود یا پہلے فریق کے مقرر کردہ ٹرانسپورٹ ٹھیکیدار کو کرنی پڑتی تھی۔ شق 2 دوسرے فریق پر جسٹ کو برقرار رکھنے کی ذمہ داری عائد کرتی

ہے جیسا کہ اس کے تحت مقرر کیا گیا ہے۔ شق 3 کے تحت دوسرے فریق نے ایسے اسٹاک اور ادارے رکھنے کا عہد کیا جو اس کے اپنے خرچ پر ضروری ہوں۔ شق 4 نے دوسرے فریق پر انج کے ذخیرے کی حفاظت کرنے یا نقصانات کی تلافی کرنے کی ذمہ داری عائد کر دی سوائے اس کے جو اس کے بعد فرماہم کی گئی ہو۔ شق 5 سے 8 ہمارے مقصد کے لیے مادی نہیں ہیں۔ شق 9 میں کہا گیا ہے کہ دوسرے فریق 5,000 روپے کی رقم جمع کرائے گا۔ بچت بینک کھاتے میں جو ضلع مجسٹریٹ، درجہ نگار و کروں کی رکھا گیا ہے، اور شق میں بیان کردہ دیگر شرائط کی تعمیل کرتا ہے۔ شق 10 دوسرے فریق کے معافی سے متعلق ہے۔ اس میں کہا گیا ہے کہ پہلا فریق اس معاهدے میں کیے گئے کام کے لیے دوسرے فریق کو روپے کی شرح سے معافی ادا کرنے کا ذمہ دار ہو گا۔ انج کی تھوک فروخت کے لیے حکومت کی طرف سے وقاوی قاتا مقرر کردہ شرح پر شمار کردہ فرسٹ پارٹی یا اس کے ایجنسٹ کے احکامات یا ہدایات کے تحت اسٹاک کی قیمت پر 1 فیصد منتقل یا اس کی تحویل سے لے لیا گیا۔ شق میں مزید کہا گیا ہے کہ دوسرے فریق کو کوئی معافی کی ادائیگی نہیں کی جائے گی اگر پہلا فریق معاهدے کے خاتمے کی وجہات کی بنا پر دوسرے فریق کے پاس موجود پورے بقا اسٹاک کو سنبھال لے۔ باقی شقوں کو پڑھنے کی ضرورت نہیں ہے۔

اس طرح یہ دیکھا جائے گا کہ معاهدہ شرائط میں صانت کا ہے۔ ریاستی حکومت انج کے ذخیرے اور ذخیرہ کرنے کا کام کسی نگران یا بیلی کو سونپنا چاہتی تھی۔ اس لیے اپیل کنندہ کی فرم نے درخواست دی اور بالآخر اسے بیلی مقرر کیا گیا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اس معاهدے کے ذریعے فرم نے ریاستی حکومت سے تعلق رکھنے والے انج کو ذخیرہ کرنے اور ذخیرہ کرنے کا کام شروع کیا ہے؛ اور اگر یہ معقول طور پر مانا جا سکتا ہے کہ موجودہ معاملے میں ریاستی حکومت کی طرف سے کی جانے والی خدمت انج کو ذخیرہ کرنے کی تھی تو زیر بحث معاهدہ واضح طور پر دفعہ 7 (ڈی) کی دفعات کو راغب کرے گا۔ مسٹر ورما، تاہم، دعوی کرتے ہیں کہ ریاستی حکومت کی طرف سے کی جانے والی خدمت اس کی انج کی فراہمی کی اسکیم کے تحت انج کی فروخت ہے؛ اور وہ دلیل دیتے ہیں کہ جب تک معاهدہ یہ ظاہر نہیں کرتا ہے کہ یہ مذکورہ سامان کی فروخت کے لیے تھا تک تک یہ دفعہ 7 (ڈی) کی دفعات کو راغب نہیں کر سکتا۔ بقسمتی سے ریاستی حکومت کی طرف سے انج کی

فراہمی کے لیے اپنائی گئی اسکیم الیکشن ٹریبوں کے سامنے پیش نہیں کی گئی ہے، اور اس لیے ریاستی حکومت کی طرف سے ملے جانے والی خدمات کی قطعی نوعیت اور حد کا تعین صرف زیر بحث معاهدے کے حوالے سے کیا جاتا ہے۔ یہ سچ ہے کہ معاهدہ اناج کے ذخیرے اور ذخیرہ کرنے سے متعلق ہے جسے ریاستی حکومت بہار کے باشندوں کو فروخت کرنا چاہتی تھی؛ لیکن کیا یہ کہا جاسکتا ہے کہ اناج کا ذخیرہ اور ذخیرہ سامان کی فروخت کا اتنا لازمی یا لازمی حصہ تھا کہ اناج کے ذخیرے اور ذخیرہ کرنے کے معاهدے کو لازمی طور پر ان کی فروخت کا معہدہ سمجھا جانا چاہیے؟ ہماری رائے میں، اس دلیل کو قبول کرنا مشکل ہے کہ اناج کا ذخیرہ اور ذخیرہ ریاستی حکومت کی طرف سے اپنائی گئی سپلائی اسکیم کا اتنا ضروری اور لازمی حصہ دکھایا گیا ہے۔

نظریاتی طور پر اناج کو ذخیرہ کرنے اور ذخیرہ کرنے کو اناج کی فروخت کی اسکیم کو انجام دینے کے مقصد کے لیے ضروری نہیں کہا جاسکتا، کیونکہ ریاستی حکومت کے لیے یہ ممکن ہو گا کہ وہ ایسی اسکیم اپنائے جس کے تحت ریاستی حکومت کو ان کو ذخیرہ کیے بغیر سامان کی فراہمی کی جاسکے؛ اور اس لیے اناج کو ذخیرہ کرنے اور ذخیرہ کرنے کا کام بعض صورتوں میں اس اسکیم کے لیے اتفاقی ہو سکتا ہے نہ کہ اس کا لازمی حصہ۔ یہ بات قبل ذکر ہے کہ معہدے کے تحت سامان کی فروخت کبھی بھی فرم کے گودام میں نہیں ہوتی تھی۔ اسے ہمیشہ دوسرے فروخت کے مرکز یاد کانوں پر ہونا پڑتا تھا؛ اور اس طرح، سامان کے ذخیرہ کرنے اور ذخیرہ کرنے اور ان کی فروخت کے درمیان وقت کا وقفہ ہوتا ہے۔ اس معہدے کے ذریعے فرم پر جو واحد ذمہ داری عائد کی گئی تھی وہ تھی سامان کا نگران یا بیلی ہونا، انہیں اچھی ترتیب میں رکھنا اور پہلے فریق کی ہدایت کے مطابق وزن کے بعد ان کی فراہمی۔ اس بات سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ بیلی کا معاوضہ روپ کی شرح سے مقرر کیا گیا ہے۔ اسٹاک کی قیمت پر 1 فیصد منتقل یا اس کی تحویل سے لے لیا گیا؛ لیکن یہ صرف گوداموں کے کرایے سمیت معاوضے کے تعین کے لیے معہدے کے ذریعے اپنائے گئے طریقے یا طریقہ کارکو ظاہر کرتا ہے؛ یہ ممکنہ طور پر اشیا کی فروخت کے ساتھ معہدے کے تعلق کو با الواسطہ طور پر بھی ظاہر نہیں کر سکتا۔ کیا یہ کہا جاسکتا ہے کہ ریاستی حکومت کی طرف سے اناج کی کاشت کرنے والے کاشتکاروں سے اناج کی خریداری کے لیے یا خریداری کے بعد گوداموں تک

پہنچانے کے لیے کیا گیا معاہدہ سامان کی فروخت یا فرآہمی کے معاہدے ہیں؟ اشیا کی خریداری اور ان کی نقل و حمل بلاشبہ انہیں فروخت کرنے یا ان کی فرآہمی کی اسکیم پر عمل درآمد کے لیے تیاری ہے، اور پھر بھی یہ ماننا مشکل ہو گا کہ ریاستی حکومت کے ذریعے کاشتکاروں یا ٹرانسپورٹ ایجنسی کے ساتھ کیے گئے معاہدے اشیا کی فروخت کا معاہدہ ہیں۔ ہم نے اس معاہدے کی مادی شرائط پر غور سے غور کیا ہے، اور یکارڈ کے مطابق ہم ہائی کورٹ کے اس نتیجے کو قبول کرنے سے قاصر ہیں کہ ضمانت کا معاہدہ جس نے بیلی پر اپنے گودام میں انجوں کو ذخیرہ کرنے اور ذخیرہ کرنے کی ذمہ داری عائد کی تھی، اسے انجوں کی فروخت کی خدمت کے مقصد کے لیے معاہدہ کہا جاسکتا ہے جو ریاستی حکومت نے دفعہ 7 (ڈی) کے معنی میں کیا تھا۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہائی کورٹ کے سامنے اپیل گزار کی طرف سے اس بات سے اختلاف نہیں کیا گیا تھا کہ جس خدمت کی کارکردگی ریاستی حکومت نے انجام دی تھی وہ ریاست بہار کے لوگوں کو انجوں کی فرآہمی پر مشتمل تھی۔ اور ہائی کورٹ نے سوچا کہ اس رعایت سے یہ لامحالہ ہوا کہ فرم کا حصہ تھا اور وہ حکومت بہار کی طرف سے کی گئی خدمت کی کارکردگی کے معاہدے میں دلچسپی رکھتی تھی۔ ہمیں ایسا لگتا ہے کہ اپیل کنندہ کی طرف سے دی گئی رعایت لامحالہ یا لازمی طور پر ہائی کورٹ کے ذریعے اخذ کردہ نتیجے کی طرف نہیں لے جاتی ہے۔ اگر ریاستی حکومت کی طرف سے کی جانے والی خدمت انجوں کی فرآہمی میں سے ایک ہے تو یہ لازمی طور پر اس بات کی پیروی کیسے کرتا ہے کہ ایک معاہدہ جس کے ذریعے بیلی نے انجوں کو ذخیرہ کرنے کا معاہدہ کیا تھا وہ انجوں کی فرآہمی کا معاہدہ تھا؟ یہ تکنیکی لگ سکتا ہے، لیکن کسی قانونی شق سے نہیں میں جو کسی شہری پر نااہلی عائد کرتی ہے، محض وسیع اور عمومی نظریہ اختیار کرنا اور فرق کے ضروری نکات کو اس بنیاد پر نظر انداز کرنا کہ وہ تکنیکی ہیں، غیر معقول ہو گا۔ تنگ سوال یہ ہے: اگر ریاستی حکومت کے تحت انجوں کی فرآہمی کا کام لیا جاتا ہے، تو کیا معاہدہ انجوں کی فرآہمی کا ہے؟ ہماری رائے میں، اس سوال کا جواب منفی ہونا چاہیے؛ اسی لیے ہم سمجھتے ہیں کہ ہائی کورٹ نے معاہدے کے اثر کو صحیح طریقے سے نہیں سمجھا جب اس نے قرار دیا کہ مذکورہ معاہدہ اپیل کنندہ کے معاملے کو دفعہ 7 (ڈی) کی شرارت کے دائرے میں لاتا ہے۔

اپنے نتیجے پر پہنچتے ہوئے ہائی کورٹ نے سوچا کہ اس کے نقطہ نظر کی حمایت

اين۔ ستيه ناخن بنام کے۔ سبر امنیم (1) میں اس عدالت کے فیصلے سے ہوتی ہے۔ اس صورت میں اپیل کنندہ جو ایک ٹھیکیدار تھا، نے مرکزی حکومت کے ساتھ ایک معاہدہ کیا تھا جس کے تحت اس نے گورنر جزل کے ساتھ معاہدے میں متعین مدت کے لیے تمام پوٹل اشیاء کی نقل و حمل اور ترسیل کے لیے موڑو ہیکل سروس کی فراہمی کے لیے معاہدہ کرنے کی پیشش کی تھی، اور گورنر جزل نے پیشش قبول کر لی تھی۔ اسی کے لیے غور کے طور پر حکومت نے ٹھیکیدار کو ایک لاکھ روپے ادا کرنے پر اتفاق کیا تھا۔ معاہدے کے برقرار رہنے کے دوران 200 روپے ماہانہ "اس کی طرف سے پیش کی جانے والی خدمت کے معاوضے کے طور پر"۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس معاہدے پر اس عدالت کے سامنے دو سوالات اٹھائے گئے تھے۔ پہلے یہ زور دیا گیا کہ یہ نہیں کہا جاسکتا کہ مرکزی حکومت نے ایکٹ کی دفعہ 7 (ڈی) کے معنی میں کوئی خدمت شروع کی تھی جب اس نے ٹھیکیدار کے ذریعے میں بیگ اور ڈاک کے سامان کی نقل و حمل کے انتظامات کیے تھے۔ اس دلیل کو اس بنیاد پر مسترد کر دیا گیا کہ اگرچہ حکومت ایک خود مختار ریاست کی حیثیت سے پوٹل میں سروس کی فراہمی کے لیے اپنے فرانس کی انجام دہی کی پابند نہیں تھی، لیکن حقیقت میں اس نے عوام کی سہولت کے لیے انڈین پوسٹ آفس ایکٹ کے تحت ایسا کرنے کا عہد کیا تھا۔ "جس نہیں نے مشاہدہ کیا، جیسا کہ وہ اس وقت تھے، یہ نہیں کہا جاسکتا کہ محلہ ڈاک بہت مفید خدمات فراہم کر رہا ہے، اور یہ کہ اپیل کنندہ نے حکومت کے ساتھ اپنے معاہدے کے ذریعے ایک مخصوص راستے پر اس قسم کی خدمات فراہم کرنے کا کام کیا ہے؟" اور انہوں نے مزید کہا، "موجودہ معاملہ ایکٹ کی دفعہ 7 (ڈی) کے تحت زیر غور معاہدے کی براہ راست مثال ہے" یہ سیدھی سی مثال، ہماری رائے میں، واضح طور پر ان معاملہوں کی کلاس اور قسم کو سامنے لاتی ہے جو ایکٹ کی دفعہ 7 (ڈی) کے تحت آتے ہیں۔ حکومت کو ایک مخصوص خدمت یا مخصوص خدمات فراہم کرنے کا عہد کرنا چاہیے اور معاہدہ مذکورہ خدمت یا خدمات کی فراہمی کے لیے ہونا چاہیے۔ این ستيه ناخن (1) کے معاملے میں معاہدہ بالکل یہی کرنا چاہتا تھا۔ یہ دیکھنا مشکل ہے کہ اس معاملے کو ہائی کورٹ کے اس نتیجے کی تائید کرنے کے لیے کیسے کہا جاسکتا ہے کہ سامان کو ذخیرہ کرنے اور ذخیرہ کرنے کا معاہدہ اس جگہ کے رہائشوں کو سامان کی فراہمی اور فروخت کی خدمت فراہم کرنے کا معاہدہ ہے۔

اس سلسلے میں جواب دہنڈگان کی طرف سے مسٹر جھانے وی وی راماسوامی کے ایکشن ٹریبُل، تروپل ویلی (1) میں مدراس ہائی کورٹ کے ایک فیصلے کی طرف ہماری توجہ مبذول کرائی ہے۔ اس معاملے میں عدالت کا تعلق چار معاہدوں سے تھا جن کے ذریعے معاہدہ کرنے والا فریق "حکومت مدراس سے تعلق رکھنے والے ریزرو اناج کے ذخیرے کو برقرار رکھنے، اسے محفوظ طریقے سے ذخیرہ کرنے اور حکومت کی ہدایات کے مطابق اسے ٹھکانے لگانے پر راضی ہوا" دوسرے لفظوں میں، یہ نہ صرف اناج کے ذخیرے اور ذخیرہ کرنے کا معاہدہ تھا بلکہ اسے ٹھکانے لگانے کا بھی معاہدہ تھا، اور اس کا فطری مطلب یہ تھا کہ معاہدہ اس خدمت کے لیے تھا جو ریاستی حکومت نے انجام دینے کے لیے کیا تھا۔ یہ فیصلہ موجودہ اپیل میں مدعاعلیہاں کی مدد ہمیں کر سکتا۔

نتیجے میں ہم یہ مانتے ہیں کہ ہائی کورٹ نے ٹریبُل کے اس نتیجے کو پلٹنا جائز نہیں تھا کہ زیر بحث معاہدہ ایکٹ کی دفعہ 7 (ڈی) کی دفعات کو راغب نہیں کرتا تھا۔ لہذا، اپیل کی اجازت دی جانی چاہیے اور ہائی کورٹ کے ذریعے منظور کردہ حکم کو کالعدم قرار دیا جانا چاہیے۔ ہم آخر کار معاملے کو منٹ نہیں سکتے، کیونکہ ایک سوال پر ابھی غور کیا جانا باقی ہے، اور وہ یہ ہے کہ آیا یہ نتیجہ کہ اپیل کنندہ کا اغذات نامزدگی نامناسب طور پر مسترد کر دیا گیا تھا، اس فیصلے کا باعث بنے گا کہ نہ صرف مدعاعلیہ 1 بلکہ مدعاعلیہ 2 کا انتخاب بھی کالعدم قرار دیا جائے۔ ایکشن ٹریبُل نے پورے انتخابات کو کالعدم قرار دے دیا ہے، اور ہائی کورٹ میں دائر اپنی اپیلوں میں دونوں مدعاعلیہاں نے اس نتیجے کی درستگی کو چیلنج کیا ہے۔ تاہم، ہائی کورٹ نے سوچا کہ چونکہ اس کی رائے میں اپیل کنندہ کا اغذات نامزدگی مناسب طریقے سے مسترد کر دیا گیا ہے، اس لیے دوسرے نکتے سے نہ مٹنا غیر ضروری ہے۔ اس نکتے پر اب ہائی کورٹ کو غور کرنا ہوگا۔ لہذا ہم ہائی کورٹ کے ذریعے منظور کردہ حکم کو کالعدم قرار دیں گے اور کارروائی کو اس کے پاس بھیج دیں گے تاکہ وہ دوسرے سوال سے نہ مٹ سکے اور اپیلوں کو قانون کے مطابق تیزی سے نہ مٹا سکے۔ اس کیس کے حالات میں ہم ہدایت دیتے ہیں کہ فریقین کو اس عدالت میں اپنے اخراجات خود برداشت کرنے چاہئیں۔ ہائی کورٹ میں اخراجات اس کے سامنے اپیل میں اخراجات ہوں گے۔

اپیل کی اجازت دی گئی۔

